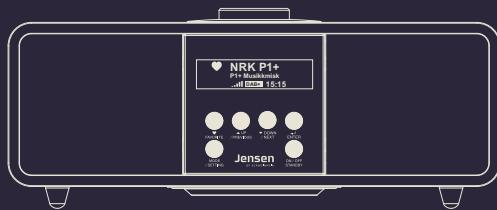


RADIO

BUDDY DAB STEREO

Jensen®
OF SCANDINAVIA

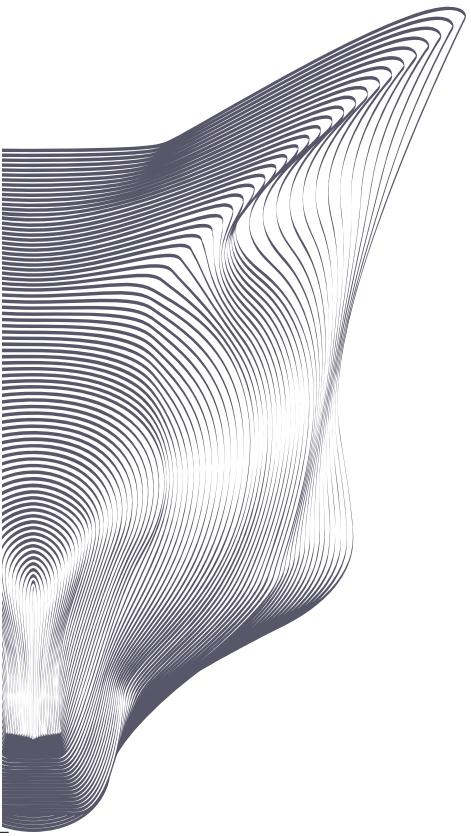


HURTIGGUIDE

QUICK GUIDE



TAKK FOR AT DU VALgte
JENSEN OF SCANDINAVIA



I Jensen of Scandinavia vet vi at fornøyde kunder betyr alt. Derfor søker vi konstant etter kunnskap for å kunne oppfylle kundenes behov og ønsker.

Vi gjør alt for å være førstevalget, best på kundeservice og at våre produkter er enkle å bruke.

Vi håper du blir fornøyd med din nye BUDDY DAB STEREO radio.

Vennlig hilsen
Jensen of Scandinavia



Innhold

Kom i gang	7
DAB-Radio	9
FM-Radio	12
Bluetooth	15
Music-in	17
Alarm	19
Systemmeny	22
Fjernkontroll	25
Om Buddy DAB Stereo	27
Sikkerhet	28

Kom i gang

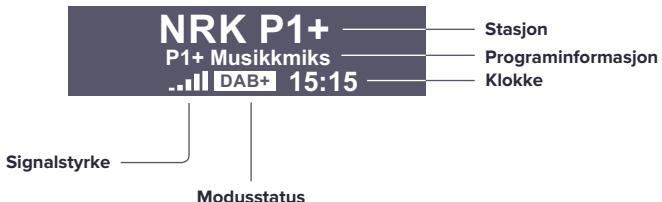
Koble medfølgende strømledning til strøminngangen på radioen og skru den på ved å sette strømbryteren til ON.

Trekk antennen helt ut og trykk  i 2 sekunder.

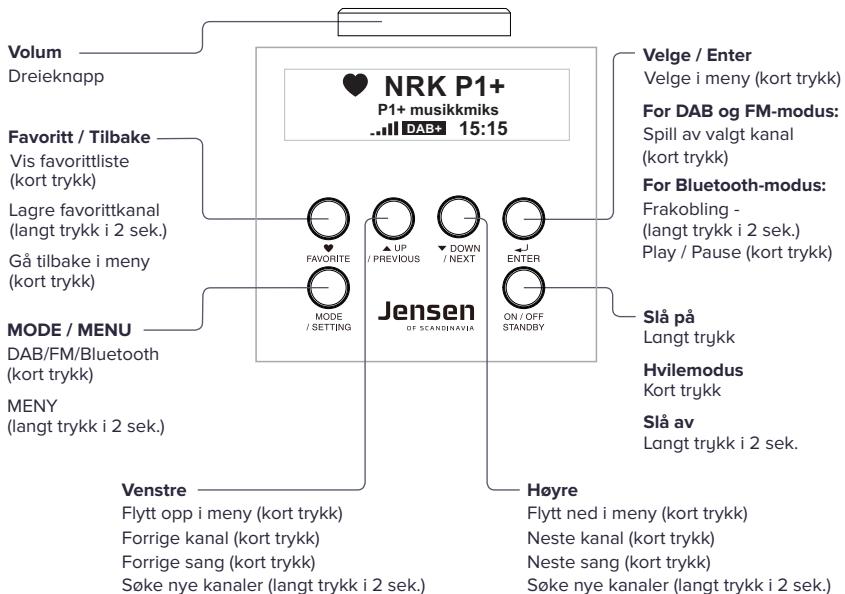
Velg ønsket språk med  og trykk 

Radioen vil nå søk etter tilgjengelig DAB/DAB+ kanaler.

Juster antennens posisjon for optimal signalstyrke. ..



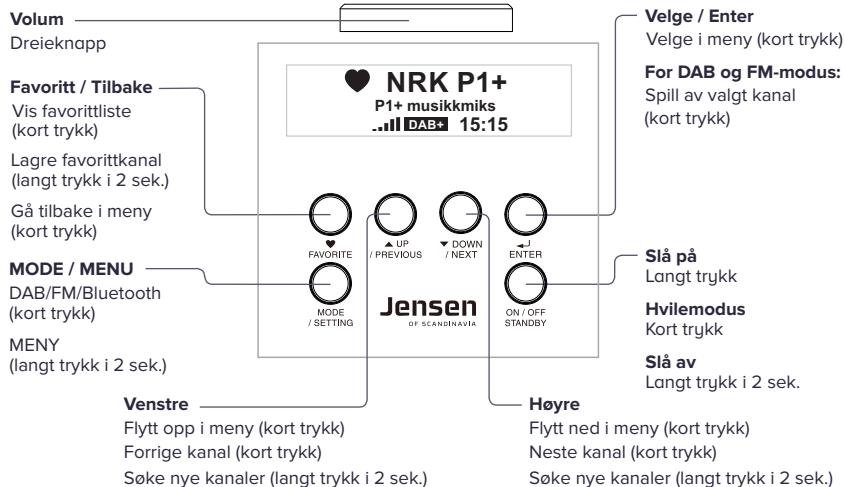
Oversikt



DAB-Radio

Nye DAB+ kanaler kan fortløpende bli gjort tilgjengelig eller utvalget av kanaler endres om du flytter radioen til et annet sted.

Det anbefales derfor å gjennomføre et søk etter nye DAB+ kanaler med jevne mellomrom. Dette gjør du ved å trykke inn  knappen i 2 sekunder.



1 Bytt til DAB-modus

Trykk kort på  knappen inntil det står DAB RADIO



2 Velge kanal

Kort trykk på  eller  for å velge kanal og trykk deretter 

3 Søke nye DAB kanaler

For å søke etter nye DAB/DAB+ kanaler trykker du  eller  i 2 sekunder.

4 Lagre favorittkanal

Langt trykk (2 sek.) på  lagrer kanalen i favorittlisten (opptil 10 stykker).

Favorittkanaler vises med et  symbol.



5

Velg favorittkanal

- a) For å vise favorittlisten trykker du kort på 
- b) Velg deretter kanal med  eller  og trykk  for å velge kanalen.
-

6

Fjern favorittkanal

Velg kanalen du vil fjerne (se punkt 2 på forrige side).

Langt trykk (2 sek.) på  fjerner kanalen fra favorittlisten.



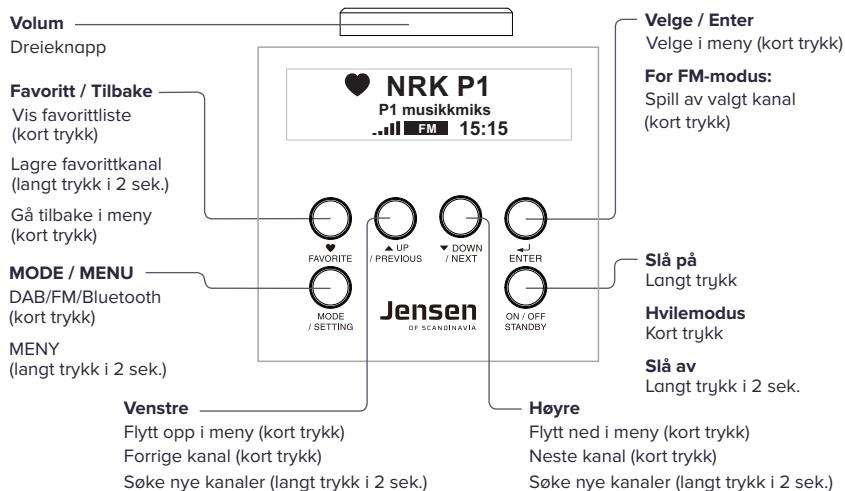
7

Slett favorittlisten

- a) Kort trykk på  viser favorittlisten.
- b) Bla ned på listen med  til «SLETT ALLE»
- c) Trykk deretter     for å slette favorittlisten.

FM-Radio

Alle tilgjengelige FM-radio kanaler lagres automatisk første gangen du starter radioen. Du kan enkelt velge forrige eller neste kanal. Et langt trykk på venstre eller høyre piltast for å søke etter nye FM-kanaler. Det anbefales å gjøre et nytt søk om du flytter radioen til et nytt området.



1 Bytt til FM-modus

Kort trykk på  inntil det står FM RADIO



2 Bytte av kanal

Kort trykk på  eller  for å velge kanal og trykk deretter 

3 Søke etter nye FM kanaler

Langt trykk (2 sek.) på  eller  for å søke etter nye FM kanaler.

4 Lagre favorittkanaler

Langt trykk (2 sek.) på  lagrer kanalen i favorittlisten (opptil 10 stykker).

Favorittkanaler vises med et  symbol.



5

Lytt til favorittkanal

- a) Kort trykk på  for å vise favorittliste.
 - b) Velg med  eller  og trykk  for å lytte til kanalen.
-

6

Slett favorittkanal

- a) Velg kanalen du vil slette (se punkt 2 på forrige side).
- b) Langt trykk (2 sek.) på  sletter kanalen fra favorittlisten.



7

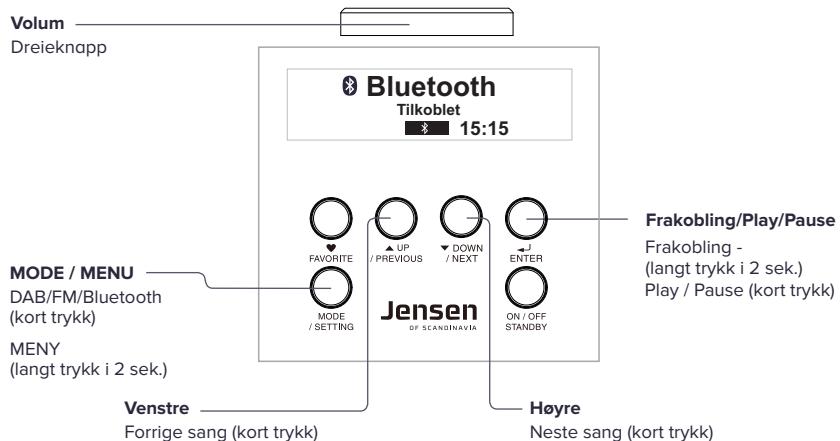
Slett favorittlisten

- a) Kort trykk på  viser favorittlisten.
- b) Bla ned med  til «**SLETT ALLE**»
- c) Trykk deretter    for å slette favorittlisten.

Bluetooth

Med Bluetooth kan musikk og lyd sendes trådløst til din BUDDY DAB Stereo fra smarttelefoner, nettbrett og annet elektronisk utstyr.

Den trådløse rekkevidden strekker seg opptil 10 meter i friluft og kan variere innendørs.



1 Bytt til Bluetooth-modus

Kort trykk på  inntil det står Bluetooth



2 Koble til en Bluetooth enhet



Bruk en Bluetooth enhet (f. eks. en smarttelefon) og
søk etter «BUDDY DAB STEREO»



3 Koble fra en Bluetooth enhet

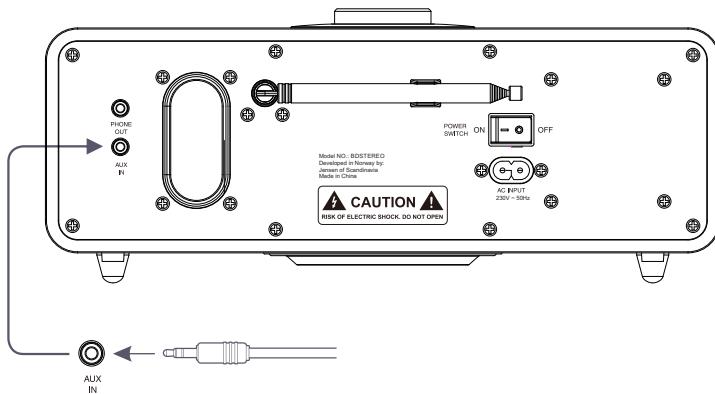


Langt trykk (2 sek.) på  kobler fra en tilkoblet bluetooth enhet.

Music in (AUX-IN)

Med Music in kan du koble din musikkspiller (f. eks. mobiltelefon) for å lytte til din favorittmusikk via radioens høytaler. Bruk 3.5mm lydkabelen du finner i boksen med tilbehør.

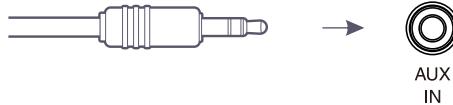
Buddy DAB Stereo skifter automatisk over til Music in når du kobler til kabelen.



1

Bytt til Music in-modus

Sett inn lydkabelen



Buddy DAB STEREO vil automatisk
bytte til Music in-modus når du
kobler til en 3.5mm kabel.



Alarm

1 Aktiver alarm

- a) Langt trykk i 2 sek. på  . Trykk  og velg **alarm** med 
- b) Velg **alarm 1** eller **2** med  og trykk 
- c) Velg **On** med  og trykk 
- d) Sett timer med  eller  og trykk 
- e) Sett minutter med  eller  og trykk 
- f) Velg hvilke dager alarmen skal gjelde med  eller  og trykk 
- g) Velg type alarm (Buzzer, DAB eller FM) med  eller  og trykk 
- h) Velg alarmvolum (1 - 32) med  eller  og trykk 

Når du velger volum vil du høre en pipetone som indikerer valgt volum.

Alermen er nå ferdig satt opp, og vil aktiveres på angitt tidspunkt.

2

Sette snooze tid

Når en alarm går har du mulighet til å utsette (snooze) neste alarm. Snooze er satt til 10 minutter som standard, og kan settes fra 2 - 30 minutter.

- a) Langt trykk i 2 sek. på  Trykk  og velg **alarm** med 
 - b) Velg **Set snooze** ved å trykke  og trykk deretter 
 - c) Endre snoozetid med  eller  og trykk 
-

3

Deaktivere alarm

- a) Langt trykk (2 sek.) på  Trykk  og velg **alarm** med 
- b) Velg **alarm 1** eller **2** med  og trykk 
- c) Velg **Off** med  og trykk 

4

Håndtering av utløst alarm

Når en alarm går kan du velge mellom fortsette å lytte til DAB+/FM, eller du kan utsette alarmen (snooze).



- a) Trykk  for å utsette alarm (Snooze) i angitt tid (Se steg 2 på forrige side)
 - b) Trykk  for å fortsette å lytte til radio.
-

Velger du «buzzer» som alarm kan du velge mellom å skru alarmen av eller utsette alarmen (snooze).



- a) Trykk  for å utsette alarm (Snooze) i angitt tid (Se steg 2 på forrige side)
- b) Trykk  for å avslutte alarmen.

Systemmeny

1 Søke nye DAB+/FM kanaler

Utvalget av DAB+/FM kanaler kan ofte endre seg. Vi anbefaler derfor jevnlig å gjøre et nytt søk. Dette gjelder også om du flytter radioen til et nytt området.

- a) Langt trykk (2 sek.) på  . Bla ned til **Full skann** med  og trykk 
 - b) Velg **fortsette** med  og trykk  for å starte kanalsøket.
-

2 Velg språk

- a) Langt trykk (2 sek.) på  . Bla ned med  og velg **System** med 
- b) Bla ned med , velg **språk** og trykk 
- c) Velg ønsket språk med  og trykk 

3 Skjerminnstillinger

a) Langt trykk (2 sek.) på . Bla ned med  og velg **System** med 

b) Velg **display** og trykk . Her kan du stille **Timeout** eller **Lysstyrke**.

Timeout: Velg **Timeout** med  og velg hvor lang tid det tar før skjermen

skal slukkes med  og trykk . Som standard er Timeout satt til 2 minutter.

Lysstyrke: Velg **Lysstyrke** med  og trykk .

Velg mellom lav, medium eller høy lysstyrke med  og trykk 

4 Aktivere hvilemodus

a) Langt trykk (2 sek.) på . Bla ned med  og velg **Hvile** med 

b) Velg 15, 30, 45, 60 eller 75 minutter med  og trykk 

Radioen vil nå skru seg av automatisk etter angitt tid.

5

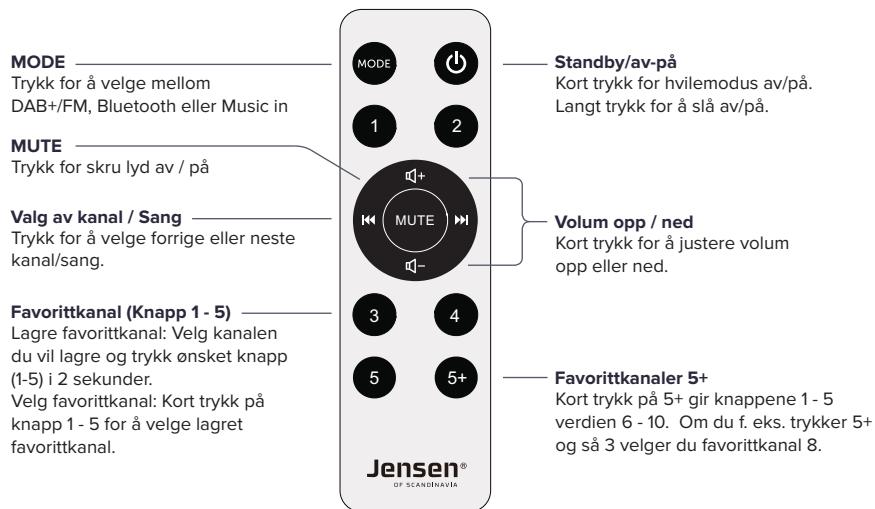
Nullstilling

Om du vil nullstille alle innstillingene på din Buddy DAB Stereo kan du gjøre det i system menyen.

- a) Langt trykk (2 sek.) på  . Bla ned med  og velg **System** med 
 - b) Velg **Factory reset** og trykk .
 - c) Trykk  og velg **Continue** og trykk .
-

Fjernkontroll

Du kan enkelt kontrollere din Buddy DAB Stereo med den elegante fjernkontrollen som følger med.



Litt info

Dette er DAB/DAB+:

Digital kringkastingsteknologi er utviklet i Europa. Digital radio gir plass til langt flere kanaler enn dagens FM. Både DAB/DAB+ og FM er kringkastet lyd som tas imot via signaler i luften, så man trenger ikke internett-tilknytning.

Dette er Bluetooth:

Med Bluetooth-teknologi kan musikk og lyd sendes trådløst til din BUDDY DAB STEREO fra smarttelefoner, nettbrett eller annen Bluetooth enhet. Rekkevidden kan strekke seg opptil 10 meter i friluft og kan variere innendørs.

Om Buddy DAB Stereo

BUDDY DAB Stereo er utviklet og designet i Norge med mål om å lage det beste lydbilde på markedet. Vi har utstyrt den med high-end komponenter i alle ledd som gir deg en fantastisk radio opplevelse.

Kraftige høyttaler elementer og eget bass element på totalt 50 watt RMS gir et lydbilde som du neppe har hørt maken til i en radio.

Strøm musikk trådløst med Bluetooth funksjonen. Radioen kommer i en nydelig bambus utførelse med høyttalere trukket i stilrent tekstil og en stilren fjernkontroll som er enkel og betjene.

Informasjon fra www.radio.no

Om det er noe du lurer på angående DAB vil du på www.radio.no finne oversikt over tilgjengelig radiokanaler, dekningskart og mye annen nyttig informasjon.

Sikkerhet

Dette produktet inneholder ingen utskiftbare eller reparerbare deler. Vi anbefaler ikke inngrep eller åpning av produktet, det kan ha risiko for elektrisk støt. For optimal lydkvalitet, benytt radioen ved temperaturer mellom +5°C og +40°C.

ADVARSEL: Vær forsiktig med å skru volumet for høyt, da dette kan medføre hørselsskade.

Strømforsyning:

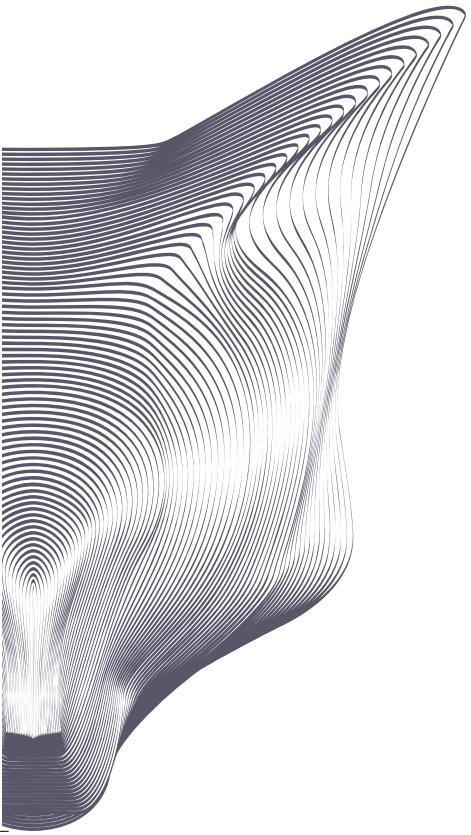
Innebygget strømforsyning. 230V ~ 50Hz

Innholdet i esken

BUDDY DAB STEREO, fjernkontroll, lydkabel, strømledning og bruksanvisning.



THANK YOU FOR CHOOSING
JENSEN OF SCANDINAVIA



At Jensen of Scandinavia satisfied customers mean everything to us. We are therefore constantly seeking knowledge in order to meet the requirements and wishes of our customers.

Our goal is to be the obvious first choice, the best provider of customer service and offer products that are easy to use.

We would like to take this opportunity to once again thank you for choosing our product!

Best Regards
Jensen of Scandinavia



Contents

Getting started	35
DAB Radio	37
FM Radio	40
Bluetooth	43
Music-in	45
Alarm	47
System menu	50
Remote control	53
About Buddy DAB Stereo	55
Safety	56

Getting started

Connect the enclosed power cable to the 240V power input and switch the radio on using the power switch on the back side.

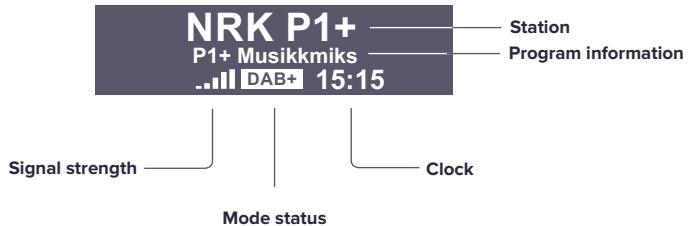
Extend the antenna all the way out to get the best signal reception.

Push the  for two seconds to turn on the radio.

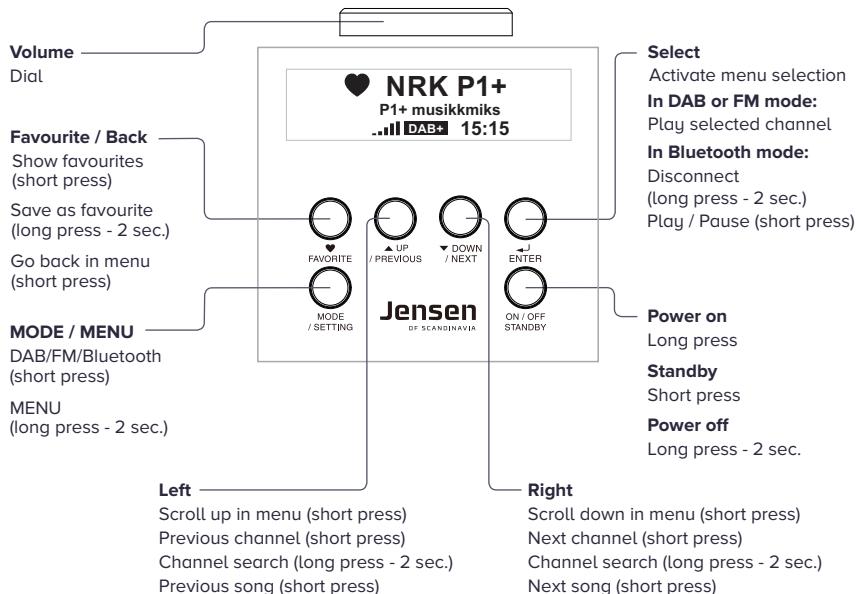
Select your language using  and click .

The radio will now search for available DAB+ channels.

For optimal signal strength  please adjust the antenna position.

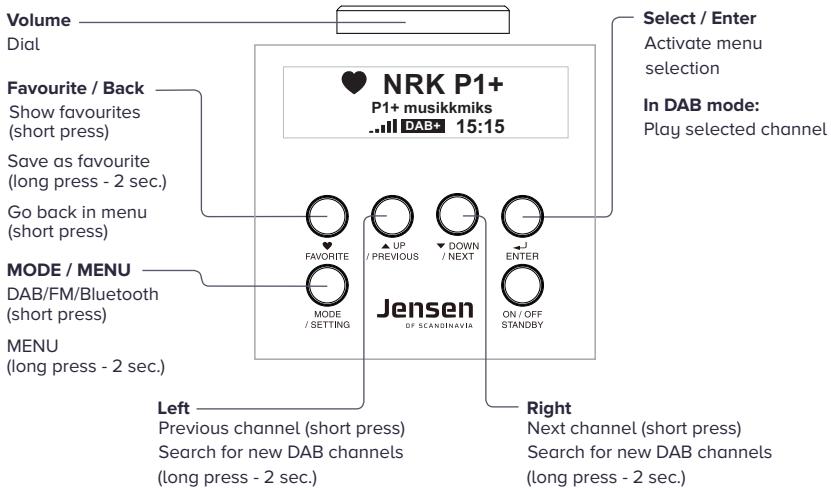


Overview



DAB Radio

If some DAB channels are missing or the radio has been moved to a new location, we recommend to do a search for new DAB channels by pressing the  button for 2 seconds. New DAB channels may be made available from time to time. We recommend that you search for new DAB channels on a regular basis.



1 Switch to DAB radio mode

Short press on  until DAB mode selected



2 Switch radio channel

Short press  or  to select an radio channel and then click 

3 Scan for new DAB channels

Long press (2 sec.) on  or  to start scan for new DAB/DAB+ channels

4 Save favourite radio channel

Short press  to store a radio channel as an favourite channel (Preset 1-10)

A favourite channel is shown with a  symbol



5

Listen to favourite radio channel

- a) Short press  to show the list of favourite radio channels.
 - b) Short press on  or  and push  to listen to the radio channel.
-

6

Delete a favourite radio channel

- a) Select the radio channel you want to delete from favourites (see step 2).
- b) Long press (2 sec.)  deletes the radio channel from the favourite list.



7

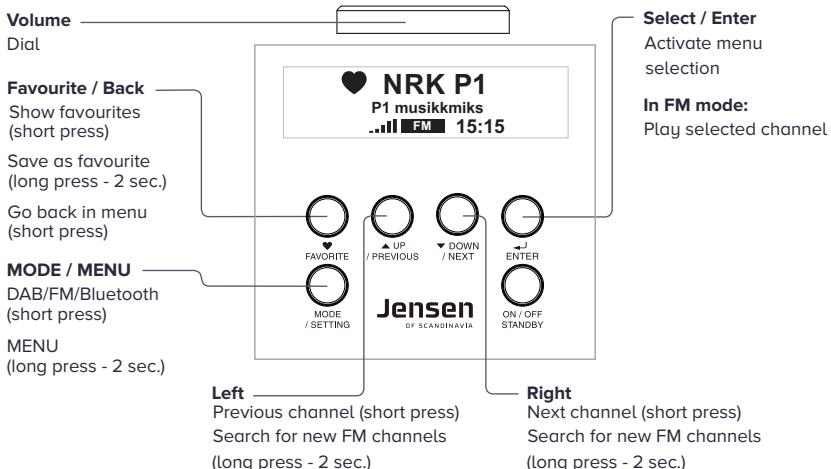
Delete the favourite list

- a) Short press  to show the favouritelist.
- b) Scroll down using  until «DELETE ALL» is shown.
- c) Click  →  →  to delete the list.

FM Radio

All FM stations will be scanned and stored on first time use. You can easily select between the FM stations with the left or right buttons.

We recommend that you do a new channel search if you move the radio to a new location.



1 Switch to FM-mode

Short press on  until FM mode selected



2 Switch radio channel

Short press on  or  to select channel and then press 

3 Scan for new FM channels

Long press (2 sec.) on  or  to start scan for new FM channels

4 Store favourite radio channel

Short press  stores radio channel automatically (Preset 1-10)

A favourite channel is shown with a  symbol



5

Play favourite radio channel

- Short press  to see the favourite list.
 - Select channel using  or  and click  to start play.
-

6

Delete favourite radio channel

- Select the radio channel you want to delete from favourites (see step 2).
- Long press (2sec.)  deletes the radio channel from the favourite list.



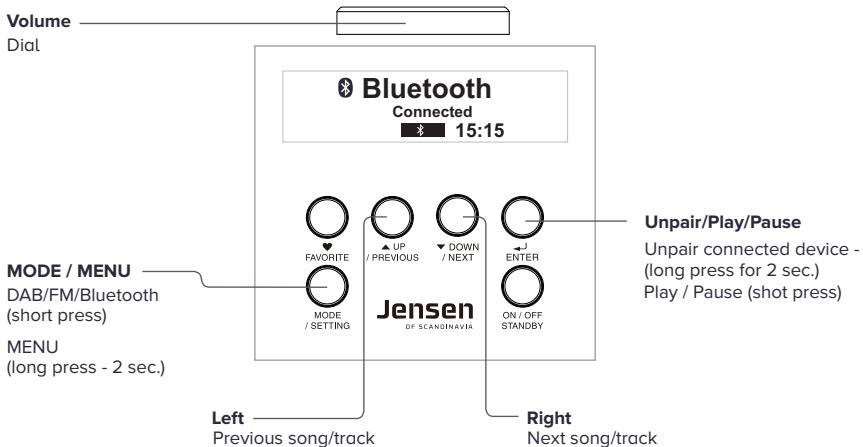
7

Delete favourite list

- Short press  to show the favouritelist.
- Scroll down using  until «DELETE ALL» is shown.
- Click  →  →  to delete the list.

Bluetooth

Bluetooth technology enables music and sound to be sent wirelessly to your BUDDY DAB STEREO from smart phones, tablets and other electronic equipment. The wireless range extends up to 10 meters in the open air, but can vary a little indoors.



1 Switch to Bluetooth mode

Short press  until Bluetooth mode selected



2 Connect a Bluetooth device



Use any Bluetooth device and search for
«BUDDY DAB STEREO»



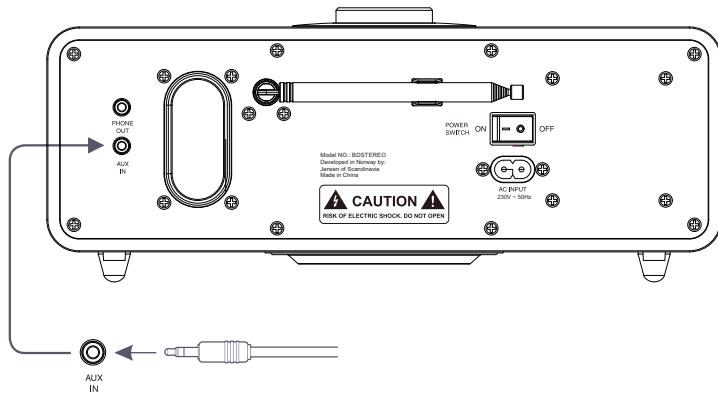
3 Disconnect bluetooth device



Long press (2 sec.) on  to disconnect a connected bluetooth device.

Music in (AUX-in)

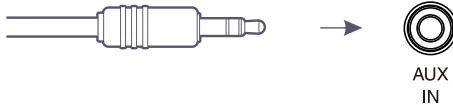
You can connect any audio player to your Buddy DAB STEREO. Use the audio cable which you will find in the box of accessories. The radio will automatically switch to "Music in" mode when you connect it.



1

Switch to Music in mode

Insert audio cable



Buddy DAB STEREO will automatically
switch to «Music in» mode when →
you insert a 3.5mm cable.



Alarm

1 Activate alarm

- a) Long press (2 sec.) on  . Scroll down to **alarm** using  and press 
- b) Select **alarm 1** or **2** using  and press 
- c) Select **On** using  and press 
- d) Set hour using  or  and press 
- e) Set minutes using  or  and press 
- f) Select alarm period using  or  and press 
- g) Select alarm type (Buzzer, DAB or FM) using  or  and press 
- h) Set alarm volume using  or  and press 

When setting volume you will hear a «biip» to indicate alarm volume.

The alarm is now configured.

2 Set snooze time

When an alarm is triggered you can select to snooze.

Snooze time is set to 10 minutes as default and can be set from 2 - 30 min.

- a) Long press (2 sec.) on  . Press  to select **alarm** and click 
 - b) Select **Set snooze** by press  and then click 
 - c) Set snooze time using  or  and click 
-

3 Deactive alarm (alarm off)

- a) Long press (2 sec.) on  . Press  to select **alarm** and click 
- b) Select **alarm 1 or 2** using  and click 
- c) Select **Off** using  and click 

4

Handle triggered alarm

When an alarm is triggered you can select to continue listen to DAB/FM, or snooze the alarm.



- a) Click to snooze the alarm for the amount of time set.
 - b) Click to continue listen to DAB/FM radio.
-

If you select «buzzer» as alarm you can select to snooze or cancel the alarm.



- a) Click to snooze the alarm for the amount of time set.
- b) Click to cancel the alarm.

System menu

1 Search for new DAB+/FM channels

The selection of DAB+/FM channels can often change. We recommend that you search for new channels on a regular basis. Also do this if you move the radio to a new area.

- a) Long press (2 sec.)  . Scroll down  and select **Full Scan** using 
 - b) Scroll down  to **Continue** and press  to start the scanning.
-

2 Select language

- a) Long press (2 sec.)  . Scroll down to **System** using  and click 
- b) Scroll down to **Language** using  and click 
- c) Select language using  and click 

3 Screen settings

- a) Long press (2 sec.) on  . Scroll down  to **System** and press 
 - b) Select **display** and press  . Here you can set Timeout and Brightness.
 - c) **Timeout:** Select **Timeout** using  . Select the screen timeout interval using  and press 
 - d) **Brightness:** Select **Brightness** using  and press 
Select the brightness level (low, medium or high) using  and press 
-

4 Activate sleep mode

- a) Long press (2 sec.) on  . Scroll down  and select **Slepp** using 
- b) Select between 15, 30, 45, 60 or 75 minutes using  and press 

The radio will now turn itself off after the selected time period.

5

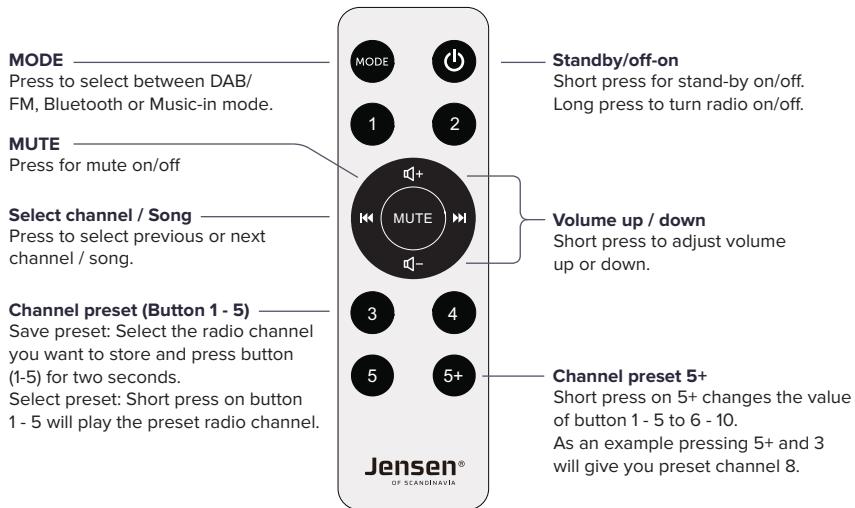
Reset

If you want to reset your Buddy DAB STEREO to factory default settings you can do it from the system menu.

- a) Long press (2 sec.) on  . Scroll down  to **System** and press 
 - b) Select **Factory reset** and press .
 - c) Press , select **Continue** and then press .
-

Remote control

With the elegant remote control you can easily control most of the functions of your Buddy DAB STEREO.



A bit of info

DAB/DAB+:

DAB/DAB+ is digital broadcasting technology that has been developed in Europe. Digital radio creates space for a much greater number of stations than present day FM radio. Both DAB/DAB+ and FM broadcast sound over the air, so an Internet connection is not necessary.

Bluetooth:

Bluetooth technology enables music and sound to be sent wirelessly to your BUDDY DAB STEREO from smart phones, tablets and other electronic equipment. The wireless range extends up to 10 metres in the open air, but may vary indoors.

About Buddy DAB Stereo

Buddy DAB Stereo is designed and developed in Norway, with the goal of creating the best sound image on the market. We have carefully selected high end components to give you a fantastic radio experience. Powerfull stereo speakers and a integrated sub with a total of 50 watt RMS provides a sound image you likely never heard before in a DAB radio.

Connect your smartphone or tablet with Bluetooth and stream your favorite music wirelessly. Buddy DAB Stereo comes with an elegant remote control that is easy to use.

Information from www.radio.no:

If you have some questions about DAB+ you can go to www.radio.no. Here you will find a list of available radio channels, coverage map and other useful information.

Safety

This product does not contain any user replaceable or repairable parts.
Opening of this product by a non qualified engineer can risk electric shock.

In order to obtain optimal sound quality, use the radio at a temperature of between +5°C and +40°C.

WARNING: To avoid hearing damage, use a moderate volume level.

In order to prevent any possible damage to your hearing, we recommend that you should not listen to it for long periods of time with the volume turned up high.

Power supply:

Built-in power supply. Input: 230V ~ 50Hz

Package content:

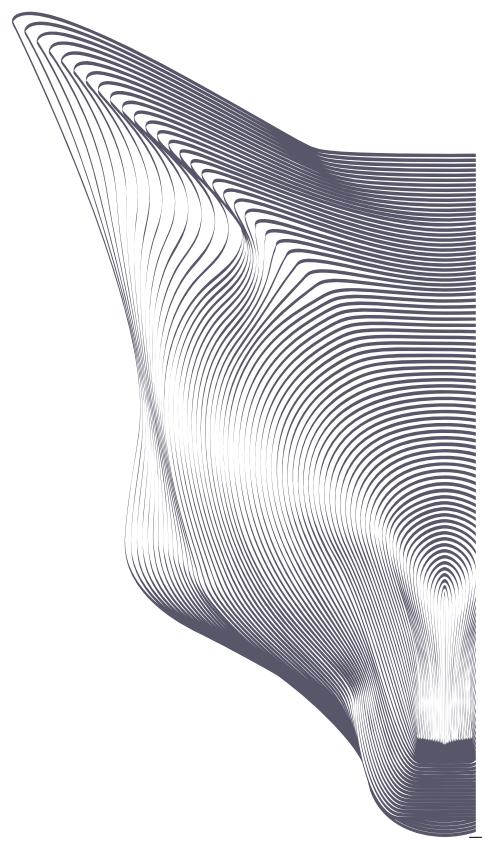
BUDDY DAB STEREO, remote control, audio cable, power cord and user manual.

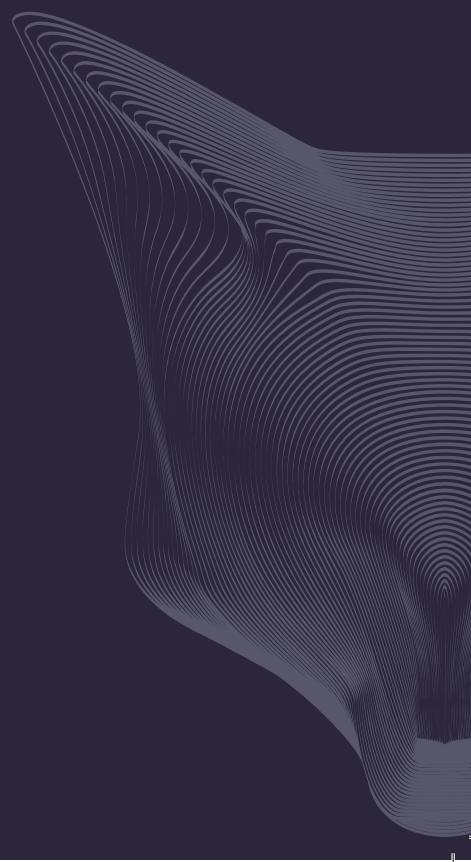
**This equipment may be sold
in all EU and EFTA countries:**
AT, BE, BG, CY, CZ, DK, EE, FI,
FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LI,
LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT,
RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, BG

Jensen®
OF SCANDINAVIA

www.jensenofscandinavia.com





A large, abstract graphic on the right side of the page consists of numerous thin, light-colored lines that curve and overlap to create a three-dimensional, wavy effect, resembling a stylized mountain range or a series of undulating hills.

Jensen®
OF SCANDINAVIA